



СОДЕРЖАНИЕ

<i>В. Брюсов. Неувядаемая слава Франции</i>	5
СОБОР ПАРИЖСКОЙ БОГОМАТЕРИ.	
<i>Перевод под редакцией К. Локса</i>	13
Книга первая	
I. Большой зал	14
II. Пьер Гренгуар	26
III. Кардинал	34
IV. Метр Жак Коппеноль	40
V. Квазимодо	47
VI. Эсмеральда	53
Книга вторая	
I. Сцилла и Харибда	56
II. Гревская площадь	58
III. Besos para colpes	60
IV. Неудобства, которым подвергаешься, преследуя вечером хорошенькую женщину	68
V. Продолжение неудач	72
VI. Разбитая кружка	74
VII. Свадебная ночь	91
Книга третья	
I. Собор Богоматери	100
II. Париж с птичьего полета	108
Книга четвертая	
I. Добрые души	130
II. Клод Фролло	133
III. Immanis pecoris custos — immanior ipse	138
IV. Собака и ее господин	145
V. Продолжение о Клоде Фролло	146
VI. Нелюбовь народа	152

Книга пятая

I. Abbas beati Martini	154
II. Это убьет то	164

Книга шестая

I. Беспристрастный взгляд на старинную магистратуру	179
II. Крысиная нора	189
III. Рассказ о маисовой лепешке	193
IV. Слеза за каплю воды	213
V. Конец рассказа о лепешке	221

Книга седьмая

I. Как опасно доверять свою тайну козе	223
II. Священник и философ не одно и то же	235
III. Колокола	243
IV. 'ANÁΓKH	245
V. Два человека в черном	257
VI. К каким последствиям могут привести несколько ругательств, громко произнесенных на улице	262
VII. Мрачный монах	266
VIII. Удобство окон, выходящих на реку	273

Книга восьмая

I. Золотая монета, превратившаяся в сухой лист	280
II. Продолжение рассказа об экио, превратившемся в сухой лист	288
III. Конец экио, превратившегося в сухой лист	292
IV. Lasciate ogni speranza	295
V. Мать	306
VI. Три мужских сердца, созданные различно	309

Книга девятая

I. Лихорадка	322
II. Горбатый, одноглазый, хромой	331
III. Глухой	334
IV. Песчаник и кристалл	336
V. Ключи от красной двери	344
VI. Продолжение рассказа о ключе от красной двери	345

Книга десятая

I. У Тренгуара на Бернардинской улице появляется несколько блестящих идей	349
II. Становись бродягой!	358
III. Да здравствует веселье!	360
IV. Медвежья услуга	367
V. Молельня короля Людовика XI	383

VI. «Огонек горит»	410
VII. «Шатопер, выручай!»	411

Книга одиннадцатая

I. Башмачок	414
II. La creatura bella bianco vestita	442
III. Женидьба Феба	449
IV. Женидьба Квазимодо	450
Комментарии. С. Валова	452